



Для немедленной публикации:
14/07/2015 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО
(ANDREW M. CUOMO)

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ ОБ ОТКРЫТИИ
ОЧИСТИТЕЛЬНЫХ СТАНЦИЙ В РАЙОНЕ АДИРОНДАК (ADIRONDACK) С
ЦЕЛЬЮ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ РАСПРОСТРАНЕНИЯ ВОДНЫХ ИНВАЗИВНЫХ
МИКРООРГАНИЗМОВ**

***В рамках программы недели борьбы с инвазивными микроорганизмами по
всему штату пройдут более 100 тематических мероприятий***

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил об открытии 12 очистительных новых станций на территории района Адирондак (Adirondacks) в рамках пилотной программы по предупреждению распространения водных инвазивных микроорганизмов в регионе. Кроме этого более 100 мероприятий пройдут на этой неделе на территории штата в рамках проведения Недели борьбы с инвазивными микроорганизмами (Invasive Species Week), которая, согласно объявлению Губернатора Куомо (Cuomo) пройдет на территории штата с 12 по 18 июля.

«Предупреждая распространение инвазивных микроорганизмов в водоемах района Adirondack, мы выполняем жизненно важную миссию по спасению природных богатств региона, которые должны оставаться одним из наших наиболее значимых экономических активов, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — Посредством этой упреждающей кампании мы привлекаем экспертов и представителей общественности к участию в соответствующих мероприятиях с тем, чтобы каждый смог внести свой вклад в работу по сохранению района Адирондак (Adirondacks) в своем первоизданном, естественном и традиционно привлекательном на для нас и наших гостей виде».

Комплексная пилотная программа реализуется под совместным руководством Департамента штата по вопросам охраны природных ресурсов (New York State Department of Environmental Conservation), Программы борьбы с инвазивными растениями в парке Адирондак (Adirondack Park Invasive Plant Program) и Институте по изучению зоны водораздела Адирондак (Adirondack Watershed Institute) при колледже Paul Smith's College. Программа предусматривает стратегическое размещение моек для плавсредств, введение дополнительных

лодочных стюардов в 14 новых целевых пунктах в регионе, размещение знаков, предупреждающих о присутствии в регионе инвазивных микроорганизмов на всех лодочных причалах Департамента по вопросам охраны природных ресурсов (Department of Environmental Conservation) и на большей части частных причалов, а также проведение образовательных мероприятий, ориентированных на общественность.

Проведение программы стало возможным благодаря соглашению, достигнутому между более чем 60 природоохранными группами, ассоциациями владельцев собственности и местными и региональными органами власти в марте этого года с целью принятия мер по обеспечению чистоты водных ресурсов, расширения диапазона рекреационных возможностей и развития туризма. Мероприятия инициативы финансируются Фондом охраны природных ресурсов штата (Environmental Protection Fund). В бюджете этого года, предложенном Губернатором Куомо (Cuomo), предусмотрено расширение Фонда охраны природных ресурсов штата (Environmental Protection Fund) на 1 миллион долларов для проведения мероприятий, направленных на борьбу с водными инвазивными микроорганизмами.

Лодочные стюарды на 41 лодочном причале будут показывать экипажам всех прибывающих плавсредств знаки, предупреждающие о возможном попадании на судна и автоприцепы инвазивных микроорганизмов. На очистительных станциях лодочные стюарды будут, с помощью установок очистки высокого давления под горячей водой, осуществлять очистку лодок, которые ранее не были очищены и высушены. Участие в очистительных мероприятиях лодочников является добровольным, но в высшей степени желательным.

«Партнерские отношения между многочисленными группами и штатом в реализации этой важной задачи является очень важным элементом обеспечения успеха программы, — сказал руководитель Департамента по вопросам охраны природных ресурсов Джо Мартенс (Joe Martens), — На сегодняшний день Губернатор Куомо (Cuomo) внес значительный вклад в борьбу с инвазивными микроорганизмами и в реализацию мероприятий по просвещению населения Нью-Йорка в отношении того вреда, который эти микроорганизмы могут причинить. Принимаемые меры помогут нам защитить заповедные воды, параллельно развивая региональный туризм».

В рамках недавнего исследования, проведенного Программой изучения инвазивных растений на территории Адирондак (Adirondack Park Invasive Plant Program), было установлено, что свободное распространение инвазивных микроорганизмов будет стоить экономике Адирондак (Adirondack) до 900 миллионов долларов. Речь идет о ежегодном сокращении затрат посетителей, стоимости сельскохозяйственной и основной лесной продукции, а также о потерях на уровне стоимости объектов собственности, которые повлияют на налоговую базу и заемную способность владельцев объектов собственности на продолжительной основе.

Согласно данным, полученным от специалистов Программы борьбы с инвазивными растениями в парке Адирондак (Adirondack Park Invasive Plant Program), в настоящее время в водах района Адирондак (Adirondack) встречается 18 видов инвазивных и не родных для данного региона микроорганизмов. Порядка 200 водных инвазивных и неродных для региона микроорганизмов, которые встречаются в районе Великих озер, реки Гудзон, озера Шамплейн, а также реки Св. Лаврентия, представляют угрозу для района Адирондак (Adirondacks). Водные инвазивные микроорганизмы, такие как евразийская уруть колосистая и битотреф длиннорукий, распространяются на корпусах лодок, автоприцепов, а также посредством рыболовецких снастей и прочего оборудования.

В 2014 году в рамках первой в истории Недели борьбы с инвазивными микроорганизмами (Invasive Species Week) Губернатор Куомо (Cuomo) подписал новый закон, призванный остановить распространение этих вредных микроорганизмов. В соответствии с подписанным законом и сформулированными на его базе нормами и правилами Департамента по вопросам охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation) и Департамент сельского хозяйства и рынков (Department of Agriculture and Markets) подготовили списки микроорганизмов, подлежащих уничтожению или регулировке численности, а также порядок в рамках предупреждения их распространения по территории штата. В соответствии с такими нормами и правилами сознательное владение запрещенными микроорганизмами с целью их дальнейшей перепродажи, импорта, приобретения, транспортировки или внедрения является незаконным.

Мероприятия в рамках Недели борьбы с инвазивными микроорганизмами

Более 100 мероприятий, ориентированных на предупреждение распространения инвазивных микроорганизмов, пройдут на этой неделе на территории штата в рамках проведения Недели борьбы с инвазивными микроорганизмами (Invasive Species Week). Целью этих мероприятий является повышение информированности населения и привлечение всех ньюйоркцев к принятию мер по защите земель и вод от инвазивных видов насекомых, которые могут принести вред здоровью человека, среде обитания животных, сельскохозяйственным и туристическим ресурсам. Дополнительная информация и полный список, в который вошли более 100 мероприятий, приведен на веб-сайте Недели борьбы с инвазивными микроорганизмами (NY Invasive Species Week) по адресу www.nyis.info/blog.

Руководитель Департамента сельского хозяйства и рынков Ричард А. Болл (Richard A. Ball) сказал: «Неделя борьбы с инвазивными микроорганизмами является отличной возможностью повысить информированность населения штата Нью-Йорк в отношении упреждающих мер, которые они могут принимать в круглогодичном режиме, направленных на предупреждение распространения этих вредных микроорганизмов, представляющих значительную угрозу сельскому

хозяйству штата Нью-Йорк, нашим экосистемам и экономике. Работая вместе с нашими партнерами в Департаменте по вопросам охраны природных ресурсов (Department of Environmental Conservation), а также пользуясь помощью всех наших партнеров на местах, в общинах по всей территории штата, мы должны использовать эту благоприятную возможность и встать на борьбу с этими вредными микроорганизмами, защищая наши фермерские угодья, водоемы и природные ресурсы».

Меры предосторожности для любителей лодочных прогулок

Департамент по вопросам охраны природных ресурсов (Department of Environmental Conservation) и Управление по вопросам парков, рекреационных зон и охраны исторических памятников (Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) в прошлом году приняли ряд новых правил, которые требуют от лодочников, чтобы те удаляли все видимые фрагменты растений и животных с лодок, автоприцепов и прочего смежного оборудования, а также обеспечивали сушку лодок до спуска на воду или после выезда с территорий, находящихся под контролем Департамента охраны природных ресурсов и Управления парков. Любителям прогулок на лодках рекомендуется проверять состояние плавсредств, автоприцепов, рыболовецких снастей и прочего лодочного оборудования, скамей, колес, транцевых досок и прочих мест возможного контакта с инвазивными микроорганизмами на плавсредствах и автоприцепах на предмет возможного наличия в них фрагментов растений или организмов. Выполнив тщательный осмотр оборудования, любители прогулок на лодках должны выполнить процедуру CLEAN, DRAIN, DRY («Чистка, слив, сушка»):

- **ОЧИСТИТЬ (CLEAN)** лодки, автоприцепы и прочее оборудование от любого мусора и оставить его в гористой местности или утилизировать его в специальных приемниках.
- Полностью **СЛИТЬ ВОДУ (DRAIN)** из плавсредств, в том числе из трюма, садков и отсеков для наживки. Любители катания на водных лыжах и вейкборде должны слить воду из всех балластных резервуаров. Многие инвазивные микроорганизмы способны жить в минимальном количестве воды, поэтому абсолютно необходимо слить абсолютно всю воду, имеющуюся в плавсредствах, снастях и прочем оборудовании.
- **ВЫСУШИТЬ (DRY)** все оборудование в течение не менее пяти дней перед его повторным использованием в других водоемах. Более продолжительные периоды сушки могут потребоваться для оборудования, которое сохнет медленнее, а также в сырую или прохладную погоду. Сушка является самым простым и самым эффективным способом предупреждения присутствия на оборудовании фрагментов растений или животных.

Сенатор Элизабет Литтл (Elizabeth Little) сказала: «Контроль распространения инвазивных микроорганизмов является основным элементом мер по обеспечению качественного состояния окружающей среды в парках, защите объектов собственности и обеспечению адекватного состояния нашей экономики. Активная

и инициативная позиция Губернатора в комплексе с эффективным сотрудничеством с местным правительством и частными группами привела к отработке координируемой программы контроля водных инвазивных микроорганизмов на территории парка Adirondack Park. Я благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) за поддержку и аплодирую муниципалитетам и НПО за эффективное сотрудничество, в результате которого была разработана обширная программа помощи парку в борьбе с этой опасностью».

Член нижней палаты Законодательного собрания Дженет Дюпрей (Janet Duprey) отметила: «Для того, чтобы на будущее сохранить озера и водоемы района Адирондак (Adirondack) в приемлемом экологическом состоянии, мы должны действовать в упреждающем режиме, чтобы предупредить распространение водных инвазивных микроорганизмов. Стюарды на лодочных причалах и станции для очистки плавсредств послужат не только препятствием на пути распространения инвазивных микроорганизмов, но также будут способствовать повышению уровня информированности населения в отношении необходимости внесения всеми владельцами плавсредств вклада в коллективную реализацию соответствующих мероприятий».

Глава Наблюдательного совета округа Хамильтон (Hamilton) Уильям Дж. Фарбер (William G. Farber) подчеркнул: «Необходимо охранять воды парка Адирондак (Adirondack Park), и мы благодарим Губернатора Куомо (Cuomo) за его инициативную и лидерскую позицию в деле обеспечения эффективной совместной работы партнеров по этому вопросу, которыми являются многочисленные организации и органы правительства на местном уровне и на уровне штата. Ответственные мероприятия, направленные на борьбу с распространением водных инвазивных микроорганизмов, на сегодняшний момент эффективно реализуются, и мы знаем, что сотрудничество, в формате которого они реализуются, принесет свои плоды».

Д. Билли Джонс (D. Billy Jones), председатель законодательной власти округа Франклин (Franklin), отметил: «Я имел возможность лично наблюдать тот ущерб, который инвазивные микроорганизмы способны причинить нашим замечательным местным озерам. Ради наших сограждан, которые живут в непосредственной близости от озер, а также ради того, чтобы население осознало важность принимаемых мер для сферы туризма, мы должны продолжать борьбу, а также обеспечить наличие необходимых финансовых средств для поддержки одного из наших наиболее ярких природных ресурсов. Я хочу поблагодарить Губернатора Куомо (Cuomo), а также членов законодательного собрания за предусмотренное в бюджете на текущий год финансирование мероприятий по борьбе с инвазивными микроорганизмами в наших представляющих огромную ценность местных озерах и призываю их в будущем продолжить принимать необходимые меры направленные на обеспечение необходимого финансирования соответствующих важных мероприятий».

Руководитель муниципального образования города Уэллс (Town of Wells) Брайан

Тауэрс (Brian Towers) подчеркнул: «Общины, проживающие на территории парка Адирондак (Adirondacks) с воодушевлением воспринимают направленность и выделение Губернатором и Департаментом по вопросам охраны природы (DEC) ресурсов с целью ограничения распространения водных инвазивных микроорганизмов по территории парка. Сегодняшний день отмечает первый шаг на пути реализации программы, которая, как мы надеемся, станет многолетней программой, стимулирующей защиту наших заповедных вод, благодаря организации системы моек плавсредств, которая предложит любителям лодочных прогулок возможность внести свой вклад в защиту так ими любимых природных ресурсов без каких-либо затрат, с тем, чтобы будущие поколения могли наслаждаться красотой и величием этих великолепных вод».

Координатор Программы борьбы с инвазивными растениями в парке Адирондак (Adirondack Park Invasive Plant Program) Брендан Куирион (Brendan Quirion) сказал: «От имени Программы борьбы с инвазивными растениями в парке Адирондак (Adirondack Park Invasive Plant Program) и ее партнеров я хотел бы поблагодарить Губернатора Куомо (Cuomo), Департамент по вопросам охраны природных ресурсов штата Нью-Йорк (NYS Department of Environmental Conservation), Департамент транспорта (NYS Department of Transportation) и Институт по изучению зоны водораздела Адирондак (Adirondack Watershed Institute) при колледже Paul Smith's College за их поддержку, впечатляющие усилия и эффективное сотрудничество в вопросе подготовки и внедрения пилотной программы предупреждения распространения инвазивных микроорганизмов этим летом. Действующая пилотная программа не только является кульминацией упорной работы, проводимой преданными этой идее специалистами и партнерами, но, что гораздо более важно, кульминацией усилий, предпринимаемых всеми заинтересованными сторонами и партнерами в направлении более эффективной защиты региона Адирондак (Adirondack) от негативных экологических и экономических последствий распространения водных инвазивных микроорганизмов. Будущие поколения отблагодарят нас за активную позицию, занятую нами в вопросе охраны наших живописных озер и прудов, которые будут и далее оставаться нашими бесценными рекреационными, эстетическими, экономическими и экологическими ресурсами — тем, чем они были всегда».

Эрик Холмунд (Eric Holmund), директор Программы ответственной эксплуатации зоны водораздела Института по изучению зоны водораздела Адирондак (Adirondack Watershed Institute) при колледже Paul Smith's College, отметил: «Пилотная программа для района Адирондак (Adirondack Pilot Program) является огромным шагом вперед в направлении организации скоординированной системы контроля за инвазивными микроорганизмами с учетом особенностей ландшафта местности. Программа объединяет усилия всех заинтересованных лиц на беспрецедентном уровне, что необходимо для нейтрализации угрозы, выходящей за пределы муниципальных, парковых территорий и зоны водораздела. Мы предоставили общественности информацию и инструменты по вопросу предупреждения распространения водных инвазивных микроорганизмов, открыв

перед любителями лодочных прогулок возможность очищать и обеззараживать свои плавсредства в различных местах парка, в которые обеспечен удобный доступ. Это знаменательный день в истории мероприятий по обеспечению высокого качества воды в штате Нью-Йорк».

Исполнительный директор совета Адирондак (Adirondack Council) Уильям К. Джейнуэй (William C. Janeway) подчеркнул: «Инвазивные микроорганизмы угрожают качеству чистой воды и представителям дикой природы, ухудшают экономическую ситуацию и снижают качество рекреационных ресурсов наиболее значительного парка всей Америки Адирондак (Adirondacks); в этой связи Совет Адирондак (Adirondack Council) аплодирует Губернатору Куомо (Cuomo), руководителю Департамента Джо Мартенсу (Joe Martens) и местным органам власти, а также представляющим частный сектор заинтересованным лицам, которые объединили усилия в борьбе с этой проблемой».

Исполнительный директор Комиссии по контролю состояния парка Адирондак на уровне местных органов власти (Adirondack Park Local Government Review Board) Фред Монро (Fred Monroe) сказал: «Мы благодарим Губернатора за активную и инициативную позицию по вопросу защиты вод парка Адирондак (Adirondack) через финансирование этой важной программы борьбы с инвазивными микроорганизмами. Альянс в защиту озер района Адирондак (Adirondack Lakes Alliance), Совет по вопросу охраны природы в штате Нью-Йорк (New York State Conservation Council), местные правительства, владельцы земельных угодий и региональные экологические группы очень рады возможности сотрудничества с Департаментом во вопросам охраны природных ресурсов (DEC) в направлении внедрения данной программы. Мы также приветствуем дополнительное финансирование, предоставленное партнерским объединением по защите озера Лейк-Джордж (SAVE Lake George)».

Дополнительная информация в отношении Пилотной программы по предупреждению распространения водных инвазивных микроорганизмов в парке Адирондак (Adirondack Aquatic Invasive Species Spread Prevention Pilot Program) приведена в Интернете по адресу: <http://www.adkwatershed.org/invasive-species/ais-pilot-program>.

Недавно вступившие в действие нормы и правила в отношении водных инвазивных микроорганизмов, применяемые на уровне эксплуатации причалов в ведении Департамента по вопросам охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation), приведены в Интернете по адресу: <http://www.dec.ny.gov/outdoor/98240.html>.

Дополнительная информация по вопросам предупреждения распространения водных инвазивных микроорганизмов приведена в Интернете по адресу: <http://www.dec.ny.gov/animals/48221.html>.

На веб-сайте Программы борьбы с инвазивными растениями в парке Адирондак

(Adirondack Park Invasive Plant Program) по адресу (<http://adkinvasives.com/>) приведена информация в отношении водных инвазивных микроорганизмов в парке Адирондак (Adirondacks), в том числе идентификационные данные видов и места их текущего распространения.

###

Дополнительная информация доступна на сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418